

La page Web sur le secteur de la santé du Canada en réponse à la COVID-19 comprend les quantités mises à jour de produits commandés et de produits reçus en matière d'EPI. Une nouvelle entreprise, SpiritRx, sera également ajoutée à la section « Travailler avec les entreprises canadiennes ».

Merci,

Marilyne

Équipe de la Liaison et des événements ministériels |
Ministerial Liaison and Events Team
Direction générale des politiques, de la planification et des communications |
Policy, Planning and Communications Branch
Services publics et Approvisionnement Canada |
Public Services and Procurement Canada
Gouvernement du Canada |
Government of Canada
Tél. cell. : 819-661-5893 –
LIAISON | Tél. cell. : 343-998-5449

Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

De : Roy, Cecely (SPAC/PSPC)
Envoyé : Le 25 juin 2020, 17:49
À : fitz-morris, James (SPAC/PSPC)
Cc : Church, Leslie (SPAC/PSPC); Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC);
Lockington, Elliott (SPAC/PSPC); Laycock, Tristan (SPAC/PSPC); Mullan-
Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC); Cardinal, Cheryl (SPAC/PSPC)
Objet : RE: POUR APPROBATION DU CM : Mise à jour du 15 juin de la page Web sur
la COVID-19

Est-ce que nous allons conserver les masques KN95 pour le moment où nous serons en mesure de déclarer les marchandises destinées à la RUSE comme nous le faisons pour des articles comme les masques en tissu, ou continuerons-nous de les inclure dans la catégorie des masques N95?

Cecely Roy
343-549-7293

Le 25 juin 2020, 17:46, fitz-morris, James (SPAC/PSPC) <james.fitz-morris@canada.ca> a écrit :

Assez fou, ça pourrait marcher...

Si les médias demandent où elle est – nous pouvons dire que la Saint-Jean-Baptiste a retardé certains rapports – alors nous attendons au début de la semaine prochaine.
Ça a le mérite d'être en grande partie vrai!

Le 25 juin 2020, 17:42, Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca> a écrit :

Il y a des masques N95 Saintek et Sanical à bord d'avions en ce moment même et il y en aura tout au long de la fin de semaine. On pourrait retenir le graphique jusqu'à mardi et le diffuser avec la prochaine mise à jour du ministre? (Et espérer que d'autres masques N95 arrivent entre temps).

De : fitz-morris, James (SPAC/PSPC)
Envoyé : Le 25 juin 2020, 17:40
À : Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <cecely.roy@canada.ca>
Cc : Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <boyan.gerasimov@canada.ca>;
Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Lockington, Elliott
(SPAC/PSPC) <elliott.lockington@canada.ca>; Laycock, Tristan
(SPAC/PSPC) <tristan.laycock@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin
(SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>; Cardinal, Cheryl
(SPAC/PSPC) <cheryl.cardinal@canada.ca>
Objet : RE: POUR APPROBATION DU CM : Mise à jour du 15 juin de la page
Web sur la COVID-19

Il s'avère qu'environ 10 M des 10,2 M sont des masques KN95...
Cependant, ils ont réussi le test médical initial et subissent maintenant le test approfondi. Le programme propose un changement au paragraphe en raison du problème d'acceptation par l'utilisateur qui signifie essentiellement que, sur les 23 millions de masques N95 que nous avons, seulement environ 3 M sont susceptibles de se retrouver dans le circuit de la santé.

Le 25 juin 2020, 16:54, Roy, Cecely (SPAC/PSPC)
[<cecely.roy@canada.ca>](mailto:cecely.roy@canada.ca) a écrit :

Il nous faudrait soustraire tous les 9,8 M de masques qui n'ont pas été testés si nous enlevons l'astérisque, ce que nous pourrions faire.

Cecely Roy
343-549-7293

Le 25 juin 2020, 16:52, Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC)
[<boyan.gerasimov@canada.ca>](mailto:boyan.gerasimov@canada.ca) a écrit :

Je soupçonne que c'est la vaste majorité. Mais je crains que l'énoncé proposé par le Ministère ne donne l'impression que nous avons d'autres masques défectueux que nous envoyons ailleurs (ce qui n'est pas le cas). Que perdons-nous si nous n'avons pas l'astérisque?

Boyan Gerasimov

Director of Policy | Directeur des politiques
Office of the Minister of Public Services and
Procurement | Cabinet de la ministre des Services
publics et Approvisionnement Canada

De : Church, Leslie (SPAC/PSPC)
Envoyé : Le 25 juin 2020, 16:49
À : Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)
[<elliott.lockington@canada.ca>](mailto:elliott.lockington@canada.ca); fitz-morris, James
(SPAC/PSPC) [<iames.fitz-morris@canada.ca>](mailto:iames.fitz-morris@canada.ca);

Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC)
[<boyan.gerasimov@canada.ca>](mailto:boyan.gerasimov@canada.ca); Roy, Cecely
(SPAC/PSPC) [<cecely.roy@canada.ca>](mailto:cecely.roy@canada.ca); Laycock, Tristan (SPAC/PSPC)
[<tristan.laycock@canada.ca>](mailto:tristan.laycock@canada.ca); Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC)
caitlin.mullan-

[<boudreau@canada.ca>](mailto:boudreau@canada.ca); Cardinal, Cheryl (SPAC/PSPC)
[<cheryl.cardinal@canada.ca>](mailto:cheryl.cardinal@canada.ca)

Objet : RE: POUR APPROBATION DU CM : Mise à jour du 15 juin de la page
Web sur la COVID-19

Pour ce qui est de l'accord trilatéral où cela risque de se produire... ma question est la suivante : quelle est l'augmentation de la quantité de masques N95 sans la partie consacrée à la réserve?

De : Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

Envoyé : Le 25 juin 2020, 15:39

À : fitz-morris, James (SPAC/PSPC) <ames.fitz-morris@canada.ca>; Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <boyan.gerasimov@canada.ca>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <cecely.roy@canada.ca>; Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <tristan.laycock@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>; Cardinal, Cheryl (SPAC/PSPC) <cheryl.cardinal@canada.ca>

Objet : RE: POUR APPROBATION DU CM : Mise à jour du 15 juin de la page Web sur la COVID-19

Rien à dire sur les porte-parole! :)

De : fitz-morris, James (SPAC/PSPC)

Envoyé : Le 25 juin 2020, 15:39

À : Church, Leslie (SPAC/PSPC)

<leslie.church@canada.ca>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <boyan.gerasimov@canada.ca>; Lockington, Elliott (SPAC/PSPC) <elliott.lockington@canada.ca>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <cecely.roy@canada.ca>; Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <tristan.laycock@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>; Cardinal, Cheryl (SPAC/PSPC) <cheryl.cardinal@canada.ca>

Objet : TR: POUR APPROBATION DU CM : Mise à jour du 15 juin de la page Web sur la COVID-19

Information de dernière heure... Je pense qu'on devrait en discuter rapidement avant de l'envoyer au ministre.

Le changement le plus important est que nous avons reçu 10,2 millions de masques N95 ou K95 supplémentaires.

Le Ministère veut donc changer la note sous le graphique pour ceci :

***Une partie de ces masques est destinée à des organismes qui n'appartiennent pas au système de santé en fonction des besoins et des préférences des fournisseurs de soins de santé de première ligne.**

Voici ce qui dit actuellement la note : * Ce nombre comprend une commande de 10,9 millions de respirateurs KN95 d'un seul fournisseur, dont environ 9,8 millions ne répondent pas aux normes canadiennes pour ce type de masque. À ce jour, près de 2 millions de ces respirateurs ont été redirigés vers d'autres organisations qui n'appartiennent pas au système de santé, et nous prévoyons en déployer d'autres dans un avenir rapproché. Nous avons suspendu les livraisons de respirateurs KN95 de ce fournisseur. Les masques non conformes aux normes n'ont pas été distribués par l'ASPC à des fins médicales.

J'aurais envie de dire que nous ne devrions PAS modifier la note et laisser le libellé tel qu'il apparaît actuellement sur la page, au moins pour cette semaine (et peut-être jusqu'à ce que nous soyons prêts à relancer le graphique avec les données de SPAC seulement).

Ce qui me fait peur, c'est que nous ne pouvons pas encore parler clairement de ces « organismes n'appartenant pas au système de santé », alors pourquoi attirer l'attention en changeant le libellé que nous avons depuis près d'un mois?

Je m'inquiète aussi de l'aspect juridique par rapport à cette entreprise...

Qu'en pensez-vous?

Sur une autre note, voici les changements apportés au graphique cette semaine par rapport à la semaine dernière.

Écrans faciaux : + 166 829 reçus; comprend les livraisons de Toronto Stamp et de HP, entre autres

Gants : + 9,1 millions reçus

☐ **Informations sur les livraisons non fournies**

Blouses : + 302 524 reçues

☐ **Comprend les livraisons de Calko Group, George Courey et Stanfields**

Respirateurs N95 : + 20 millions commandés, + 10,2 millions reçus

☐ **Comprend les livraisons de 3M et Acklands Grainger, entre autres**

Masques chirurgicaux : + 7 millions reçus

☐ **Comprend les livraisons de Medicom et Pri-Med**

Début du message transféré :

De : Liaison <Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

Date : Le 25 juin 2020, 15:20:06 (HAE)

À : "Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC)" <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>,

"Roy, Cecely (SPAC/PSPC)" <cecely.roy@canada.ca>, "fitz-morris, James

(SPAC/PSPC)" <james.fitz-morris@canada.ca>, "Laycock, Tristan (SPAC/PSPC)"

<tristan.laycock@canada.ca>, "Lord, David (Ext.)" <david.lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

Cc : Liaison <Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Bryan Blom <Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca>,

Elizabeth Lindsay <Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Me'Shel

Gulliver Bélanger <MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, RCN Groupe Des

Approbations - NCR Approvals Unit <RCNGroupeDesApprobations.NC

<RAApprovalsUnit@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Emmanuelle Gallays

<Emmanuelle.Gallays@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

Objet : POUR APPROBATION DU CM : Mise à jour du 25 juin de la page Web sur la COVID-19

Bon après-midi,

Vous trouverez ci-joint, pour approbation, la **mise à jour de la page Web sur la COVID-19 du 25 juin**.

Après l'approbation du SM, on nous a demandé de signaler la phrase suivante pour vous assurer qu'elle vous convient. Le SM suggère d'avoir une brève discussion au besoin.

* Une partie de ces masques est destinée à des organismes qui n'appartiennent pas au système de santé en fonction des besoins et des préférences des fournisseurs de soins de santé de première ligne.

Comme nous en avons discuté, nous examinons les envois maritimes de désinfectant pour les mains qui sont arrivés récemment. Nous pouvons envoyer une version révisée avec la quantité finale.

PRODUIT POUR APPROBATION

Document de la mise à jour Web (nouveaux renseignements surlignés)

À TITRE DE RÉFÉRENCE

Résumé des changements au tableau

Web :

À titre de référence, le document de mise à jour de la semaine dernière.

ÉCHÉANCE : Dès que possible

CONTEXTE : La mise à jour de cette semaine de la page *Fournir de l'équipement au secteur de la santé du Canada en réponse à la COVID-19* comprend des quantités mises à jour de produits commandés et de produits reçus en matière d'EPI. Une nouvelle entreprise, SpiritRx, sera également ajoutée à la section « Travailler avec les entreprises canadiennes ».

Merci,

Marilyne

Équipe de la Liaison et des événements ministériels | Ministerial Liaison and Events Team
Direction générale des politiques, de la planification et des communications | Policy, Planning and Communications Branch Services publics et Approvisionnement Canada | Public Services and Procurement Canada
Gouvernement du Canada | Government of Canada
Tél. cell. : 819-661-5893 – LIAISON | Tél. cell. : 343-998-5449